

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፫  
አዲስ አበባ ጥር ፳፱ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25<sup>th</sup> Year No. 23  
ADDIS ABABA , 1<sup>st</sup> February , 2019

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፬ /፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት  
እና በፈረንሳይ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገው  
የአየር አገልግሎት ስምምነት ማዕደዲያ  
አዋጅ.....ገጽ ፲ሺ፱፻፸፬

### CONTENT

Proclamation No.1104/2019

Bilateral Air Service Agreement between the Government  
of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the  
Government of the French Republic Ratification  
Proclamataion.....Page 10974

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፬/፪ሺ፲፩

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት  
እና በፈረንሳይ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገውን  
የአየር አገልግሎት ስምምነት ለማዕደድ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት  
እና በፈረንሳይ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የአየር  
አገልግሎት ስምምነት ጥር ፳፪ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም ፓሪስ ላይ  
የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ  
ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፩  
ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ  
መንግስት አንቀጽ ፶፭ ፩ እና ፲፪ መሠረት የሚከተለው  
ታውጷል፡-

PROCLAMATION NO. 1104 /2019

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AIR SERVICE  
AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE  
GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC

WHERE AS, the Air Service Agreement between the  
Government of the Federal Democratic Republic of  
Ethiopia and the French Republic was signed in Paris on the  
30<sup>th</sup> day of of January, 2017;

WHERE AS, the House of the Peoples'  
Representatives of the Federal Democratic Republic of  
Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held  
on the 2<sup>nd</sup> day of February , 2019 ;

NOW THEREFORE, in accordance with Article 55  
Sub Articles (1) and (12) of the Constitution of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as  
follows:

ያንዱ ዋጋ  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ፹፻፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

**፩.አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በፈረንሳይ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገው የአየር አገልግሎት ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፬/፪ሺ፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**፪.የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በፈረንሳይ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ጥር ፳፪ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም ፓሪስ ላይ የተፈረመው የአየር አገልግሎት ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**፫.አስፈጻሚ አካል**

ይህ ስምምነት በስራ ላይ እንዲውል የማድረግ ስልጣን ለኢትዮጵያ ሲቭል አቪዬሽን ባለስልጣን ተሰጥቷል።

**፬.አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሣህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ፕሬዝዳንት

**1. Short Title**

This proclamation may be cited as the “Bilateral Air Service Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the French Republic Ratification Proclamation No.1104 /2019.”

**2. Ratification of the Agreement**

The Air Service Agreement signed in Addis Ababa on the 30<sup>th</sup> day of January 2017 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the French Republic is hereby ratified.

**3. Implementing Organ**

The Ethiopian Civil Aviation Authority is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 1<sup>st</sup> day of February, 2019.

SAHLEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA